

๑๖ ๘.๙.๗

เลขที่ ๑๒๖.๙
วันที่ ๒๔ พ.ค. ๒๕๕๙
เวลา ๑๖.๒๐ น.

สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี
รับที่ ๘/๔๘
วันที่ ๒๔ พ.ค. ๒๕๕๙ ////
๑๒๖.๙

ด่วนที่สุด

ที่ อส ๐๐๐๔/ ๕๒๙๕



สำนักงานอัยการสูงสุด
อาคารราชบูรีดิเรกถุทช.
ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติฯ
ถนนแจ้งวัฒนะ แขวงทุ่งสองห้อง
เขตหลักสี่ กรุงเทพฯ ๑๐๒๑๐

๑๒๖.๙
๘/๔๘ พ.ค. ๒๕๕๙
๑๕.๒๙๖.

๖๓ พฤษภาคม ๒๕๕๙

เรื่อง การลงนามในร่างແطلการณ์ร่วมระหว่างไทยกับรัสเซียเกี่ยวกับความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน
และการเสนอร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
และรัฐบาลแห่งสหพันธรัฐรัสเซีย เพื่อดำเนินการลงนามและดำเนินการให้มีผลใช้บังคับ

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๔๐๖/๑๖๓๖๖ ลงวันที่ ๑๐ พฤษภาคม ๒๕๕๙

สิ่งที่ส่งมาด้วย Treaty between the Kingdom of Thailand and the Federal Republic of Germany
concerning the Encouragement and Reciprocal Protection of Investments

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่ากระทรงการต่างประเทศได้เสนอเรื่อง การลงนามใน
ร่างແطلการณ์ร่วมระหว่างไทยกับรัสเซียเกี่ยวกับความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุน และการ
เสนอร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาล
แห่งสหพันธรัฐรัสเซีย เพื่อดำเนินการลงนามและดำเนินการให้มีผลใช้บังคับ ไปให้คณะกรรมการรัฐพิจารณาให้
ความเห็นชอบ จึงขอให้สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการ
พิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานอัยการสูงสุดพิจารณา,r่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่าง
รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสหพันธรัฐรัสเซียแล้ว ขอเรียนว่า

๑. เมื่อพิจารณาร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซีย
ฉบับนี้โดยรวมแล้ว เห็นว่า ร่างความตกลงฉบับนี้ นอกจะจะให้ความคุ้มครองแก่การลงทุน (Investments)
แล้ว ยังให้ความคุ้มครองแก่นักลงทุน (Investors) ด้วยเป็นการเฉพาะ ซึ่งได้พิจารณาแล้ว เห็นว่า การให้ความ
คุ้มครองภายใต้ร่างความตกลงนี้ ควรจะระบุให้ความคุ้มครองเพียงการลงทุน (Investments) เท่านั้น โดยไม่

ควรระบุ...

ควรระบุให้รวมถึงนักลงทุน (Investors) ด้วย ดังจะเห็นตัวอย่างได้จากความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างราชอาณาจักรไทยและสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี พ.ศ. ๒๕๔๕ ที่ระบุให้ความคุ้มครองการลงทุนแก่การลงทุน (Investments) เท่านั้น รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย มิฉะนั้นแล้ว จะทำให้เห็นว่ารัฐบาลไทยมีเจตนาที่จะขยายความคุ้มครองให้แก่นักลงทุน (Investors) ทุกประเภทโดยอัตโนมัติด้วย โดยเฉพาะนักลงทุนประเภทผู้ถือหุ้น เนื่องจากปัจจุบัน ประเทศไทยไม่มีระบบการให้หนังสือรับรองการลงทุน (Certificate of Admission) แก่นักลงทุน (Investors) แล้ว ซึ่งหนังสือรับรองการลงทุนดังกล่าวเป็นหนังสือที่รัฐที่รับการลงทุน (รัฐบาลไทย) ออกให้แก่นักลงทุน (Investors) เพื่อรับรองว่านักลงทุน (Investors) ที่ได้รับหนังสือรับรองการลงทุนจะได้รับความคุ้มครองเป็นพิเศษภายใต้ความตกลงการส่งเสริมและความคุ้มครองการลงทุน เช่น สิทธิในการฟ้องรัฐที่รับการลงทุน (รัฐบาลไทย) ได้ เพราะฉะนั้น หากร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซีย ระบุให้ความคุ้มครองรวมถึงนักลงทุน (Investors) ด้วยแล้ว จะเป็นการเปิดโอกาสให้นักลงทุน (Investors) โดยเฉพาะนักลงทุนในรูปแบบผู้ถือหุ้น สามารถใช้สิทธิฟ้องรัฐบาลไทยได้อย่างกว้างขวาง เพราะนักลงทุนในรูปแบบผู้ถือหุ้นในนิติบุคคลสามารถเปลี่ยนแปลงได้ตลอดเวลา ทั้งนี้เห็นควรให้มีการศึกษาวิเคราะห์เพื่อพิจารณาปรับถ้อยคำใน Article 2, Article 3, Article 5, Article 6 และ Article 8

๖. Article 2 กำหนดให้รัฐภาคีต้องรับการลงทุนภายใต้กฎหมายภายในของตน แต่เนื่องจาก การลงทุนภายใต้กฎหมายภายในของไทย ปรากฏว่า มีการลงทุนหลายรูปแบบ และอยู่ภายใต้กฎหมายหลายฉบับ เช่น การลงทุนภายใต้พระราชบัญญัติส่งเสริมการลงทุน พ.ศ. ๒๕๒๐ พระราชบัญญัติการนิคมอุตสาหกรรมแห่งประเทศไทย พ.ศ. ๒๕๒๒ พระราชบัญญัติการประกอบธุรกิจของคนต่างด้าว พ.ศ. ๒๕๔๗ การให้สัญญาสัมปทานตามประกาศคณะกรรมการปฏิริวติ ฉบับที่ ๕๘ และพระราชบัญญัติการให้เอกชนร่วมลงทุนในกิจการของรัฐ พ.ศ. ๒๕๕๖ เป็นต้น โดยที่การลงทุนภายใต้พระราชบัญญัติตั้งกล่าวข้างต้น ต่างกำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขตามเจตนาณภัยให้พระราชบัญญัติแต่ละฉบับ ซึ่งพระราชบัญญัติตั้งกล่าวข้างต้นมิได้มีการกำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขเกี่ยวกับการลงทุนที่จะได้รับความคุ้มครองเป็นพิเศษภายใต้ร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซียเอาไว้ จึงเป็นผลทำให้รัฐบาลไทยอาจถูกนักลงทุนฟ้องได้อย่างกว้างขวาง จึงเห็นว่า เมื่อประเทศไทยไม่สามารถคงระบบการให้หนังสือรับรองการลงทุน (Certificate of Admission) แก่นักลงทุน (Investors) ได้แล้ว เนื่องจากไม่เป็นที่ยอมรับในเวทีเจรจาระหว่างประเทศ ดังนั้น ประเทศไทยมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องตราพระราชบัญญัติว่าด้วยการลงทุนขึ้นมา เพื่อกำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขเกี่ยวกับการลงทุนในประเทศไทย โดยเฉพาะจะต้องกำหนดหลักเกณฑ์และเงื่อนไขเป็นการเฉพาะว่า หากการลงทุนได้เป็นไปตามหลักเกณฑ์และเงื่อนไขที่กำหนดแล้ว จึงจะได้รับความคุ้มครองเป็นพิเศษโดยอัตโนมัติภายใต้ร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซีย นอกจากนี้ ประเทศไทยสามารถกำหนดเงื่อนไขเกี่ยวกับสัดส่วนการถือหุ้น หรือระยะเวลาการลงทุน เป็นหนึ่งในเงื่อนไขได้ มิฉะนั้น การลงทุนนั้นก็จะไม่ได้รับความคุ้มครองภายใต้ร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซีย ทั้งนี้ ประเทศไทยได้วันได้กำหนดเงื่อนไขสัดส่วนการถือหุ้นไว้

ร้อยละ ๑๐ และการลงทุนจะต้องมีระยะเวลาไม่น้อยกว่า ๑๒ เดือน ไว้ในกฎหมายภายในของไต้หวันด้วย เช่นกัน

๓. Article 9 Para 4 กำหนดให้รัฐภาคีมีพันธกรณีที่จะต้องบังคับคำชี้ขาดภายในของตน ซึ่งสำหรับประเทศไทย การบังคับตามคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการจะต้องปฏิบัติตามพระราชบัญญัติอนุญาโตตุลาการ พ.ศ. ๒๕๔๕ อยู่แล้ว ซึ่งพระราชบัญญัติอนุญาโตตุลาการ พ.ศ. ๒๕๔๕ มาตรา ๔๐ เปิดโอกาสให้คู่พิพาทสามารถคัดค้านและเพิกถอนคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการได้ หากเข้าเงื่อนไขตามที่กฎหมายกำหนด จึงเห็นว่า การกำหนดให้ “Each Contracting Party undertakes to enforce this award in accordance with its laws.” อาจทำให้เกิดการตีความในอนาคตได้ว่า รัฐภาคี (ราชอาณาจักรไทย) มิอาจใช้สิทธิเพิกถอนคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการได้ เนื่องจากราชอาณาจักรไทย ซึ่งมีฐานะเป็นรัฐภาคีภายใต้ร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซีย และยังมีฐานะเป็นคู่พิพาทตามคำชี้ขาดอาจถูกห้ามไม่ให้ใช้สิทธิเพิกถอนคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการได้

๔. Article 9 Para 5 กำหนดให้คู่พิพาทอาจตกลงกันระงับข้อพิพาทด้วยมีบุคคลที่สามเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือได้ ไม่ว่าจะเป็น good offices, conciliation หรือ mediation เมื่อได้ก็ได้ และจะยุติกระบวนการดังกล่าวเมื่อได้ก็ได้ ถึงแม้ว่าข้อพิพาทนั้นได้อยู่ในระหว่างการพิจารณาของอนุญาโตตุลาการแล้วก็ตาม เห็นว่า การกำหนดความตกลงในลักษณะดังกล่าว จะก่อให้เกิดปัญหาในทางปฏิบัติแก่เจ้าหน้าที่ของรัฐได้ เนื่องจากการดำเนินกระบวนการระงับข้อพิพาท ไม่ว่าจะเป็น good offices, conciliation หรือ mediation นั้น ไม่มีผลบังคับและผูกพันคู่พิพาท แต่ขึ้นอยู่กับความตกลงของคู่พิพาทว่าจะระงับข้อพิพาทกันอย่างไรเท่านั้น ดังนั้น หากผลของการตกลงระหว่างคู่พิพาทที่เกิดจากการ good offices, conciliation หรือ mediation นั้น มีความแตกต่างหรือขัดแย้งกับคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการแล้ว จะทำให้เกิดปัญหาในทางปฏิบัติได้ และหากปรากฏว่า ผลของการตกลงระหว่างคู่พิพาทที่เกิดจากการ good offices, conciliation หรือ mediation นั้น มีความแตกต่างหรือขัดแย้งกับคำชี้ขาดของอนุญาโตตุลาการแล้ว เจ้าหน้าที่ของรัฐที่ได้รับมอบหมายให้ดำเนินการต่อสู้ในข้อพิพาทนี้ อาจต้องรับผิดเป็นการส่วนตัวได้ เนื่องจากอาจถูกมองว่า ได้กระทำการเอื้อประโยชน์ให้แก่เอกชน และทำให้รัฐได้รับความเสียหาย ดังนั้น จึงเห็นว่า เมื่อได้ก็ตามที่ข้อพิพาทเข้าสู่กระบวนการการอนุญาโตตุลาการแล้ว คู่พิพาทไม่ควรใช้กระบวนการระงับพิพาททางเลือกอื่นได้อีก โดยเห็นว่า ควรนำกระบวนการระงับข้อพิพาททางเลือก (good offices, conciliation หรือ mediation) ไปใช้ได้ กระบวนการระงับข้อพิพาทแบบฉันท์มิตรใน Para 1 แทน กล่าวคือ ในระหว่าง cooling off period ซึ่งมีระยะเวลา ๖ เดือน คู่พิพาทจะใช้กระบวนการระงับข้อพิพาทแบบฉันท์มิตร โดยใช้วิธีการเจรจาต่อรองหรือปรึกษาหารือระหว่างกัน (negotiation and consultation) หรือจะใช้กระบวนการที่มีบุคคลที่สามให้ความช่วยเหลือ (good offices, conciliation หรือ mediation) ซึ่งไม่ว่าคู่พิพาทจะเลือกใช้วิธีการใดก็ตาม หากล่วงเลยระยะเวลาเกิน ๖ เดือนแล้ว ให้คู่พิพาทยื่นข้อพิพาทด้วยอนุญาโตตุลาการได้

๕. Article 9 Para 1 กำหนดให้คู่พิพาทระงับข้อพิพาทระหว่างกันอย่างฉันท์มิตร เห็นว่า ภายใต้แนวปฏิบัติภายในของประเทศไทย การระงับข้อพิพาทอย่างฉันท์มิตรมักไม่ประสบความสำเร็จ และเป็นเหตุให้ข้อพิพาทส่วนใหญ่ต้องเข้าสู่กระบวนการการอนุญาโตตุลาการ เนื่องจากการระงับข้อพิพาทอย่างฉันท์มิตร

คู่พิพาททั้งสองฝ่ายจะต้องต่างยืนยомและผ่อนปรนให้แก่กัน ซึ่งการกระทำดังกล่าวอาจถูกมองว่าเป็นการกระทำที่เอื้อประโยชน์ให้แก่เอกชน หรือทำให้รัฐเสียประโยชน์ได้ อันเป็นเหตุให้เจ้าหน้าที่ของรัฐที่มีหน้าที่ดังกล่าวจะต้องรับผิดเป็นการส่วนตัว ดังนั้น เมื่อการระับข้อพิพาทย่างฉันท์มิตรตามที่กำหนดไว้ใน Article 9 Para 1 ถือเป็นมาตรการป้องกันไม่ให้ข้อพิพาทที่เกิดจากการละเมิดร่างความตกลงเพื่อการส่งเสริมและคุ้มครองการลงทุนระหว่างไทยและรัสเซียนี้ เข้าสู่กระบวนการอนุญาโตตุลาการแล้ว จึงต้องมีการกำหนดแนวทางปฏิบัติในเรื่องนี้ใหม่ โดยจะต้องมีการตรากฎหมายอุกมาron รับ เพื่อให้อำนาจแก่เจ้าหน้าที่ของรัฐในการเจรจาต่อรองกับคู่พิพาทฝ่ายเอกชน เพื่อให้การระับข้อพิพาทย่างฉันท์มิตรประสบความสำเร็จ โดยเจ้าหน้าที่รัฐดังกล่าว ไม่ต้องรับผิดเป็นการส่วนตัว หากได้กระทำการเป็นโดยสุจริต

จึงเรียนมาเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายเข็มชัย สุติวงศ์)

รองอัยการสูงสุด ปฏิบัติราชการแทน
อัยการสูงสุด

สำนักงานที่ปรึกษากฎหมาย

๑๒๗๙

โทร ๐ ๒๑๔๒ ๑๕๕๐

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๕๕๕

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ csel@ago.go.th